




Università
Ca' Foscari
Venezia

CUS
VENEZIA
CENTRO UNIVERSITARIO SPORTIVO

I
- -
U
- -
A
- -
V
Università Iuav
di Venezia



CAMPIONATI
NAZIONALI
UNIVERSITARI

VAL DI ZOLDO | MARZO 2022

61 th WINTER NATIONAL UNIVERSITY CHAMPIONSHIP "OPEN ALPINE SKI"

Civetta 14-16 March 2022



Cari Amici,

Abbiamo il piacere di invitare i vostri atleti a partecipare ai 61^{mi} Campionati Nazionali Universitari Invernali di sci alpino. L'evento, indetto dal CUSI e organizzato dal CUS Venezia si svolgerà nel Comprensorio del Civetta (BL) dal 14 al 16 Marzo 2022.

GS	GS	SL
€ 20,00	€ 20,00	€ 20,00

Costo iscrizione gara per atleti stranieri universitari:
20,00 € iscrizione per gara;

Costo iscrizione gara per atleti non universitari:			
GS	GS	SL	iscrizione + skipass
€18,00	€ 18;00	€ 18,00	€ 40,00
			per ogni giornata

costo iscrizione gara CNU per atleti italiani universitari:
GS-SL CNU
€10,00
+ eventuale skipass

Di seguito potete trovare il regolamento della manifestazione e le informazioni necessarie. Vi attendiamo numerosi al Civetta.

Antonio Dima
Presidente C.U.S.I.

Dear Friends,

we have the pleasure to invite your alpine ski university team to take part in the 61th Winter National University Championship of alpine skiing. The event, announce by CUSI and organised by CUS Venezia, will be held in **Civetta Comprensorio** (Italy), from the 14th to the 16th of March 2022.

Registration fees for foreign athletes		
GS	GS	SL
€ 20,00	€ 20,00	€ 20,00

Registration fees italian non university athletes:
€ 20,00 for race registration,

Registration fees Italian non university athletes:			
GS	GS	SL	entry fee + skipass
€18,00	€ 18;00	€ 18,00	€ 40,00
			for each day

Registration fees for italian university athletes:	
GS-SL CNU	€10,00
+SKIPASS FEE	

Herewith enclosed you can find the general rules with the necessary information. We wait for you in Civetta.

Antonio Dima
C.U.S.I. President

Cher Amis,

nous avons le plaisir d'inviter votre équipe universitaire de ski alpin à notre 61^{ème} Championnat National Universitaire de ski, lancé par le CUSI et organisé par le CUS Venezia, aura lieu à Civetta **Comprensorio** (Italie) du 14 au 16 Mars 2022.

Frais d'inscription athlètes étrangers:		
GS	GS	SL
€ 20,00	€ 20,00	€ 20,00

Frais d'inscription athlètes universitaires:
€ 20.00 race inscription par jour

Frais d'inscription athlètes italiens non universitaires:			
GS	GS	SL	inscription + skipass
€18,00	€ 18;00	€ 18,00	€ 40,00
			Par jour

Frais d'inscription athlètes italiens universitaires:	
GS-SL CNU	€10,00
+ PRIX DUSKIPASS	

Ci-joint vous le règlement général de participation et le programme détaillé. Nous vous attendons nombreux à Civetta

Antonio Dima
Président C.U.S.I.

GARE

Il 61mo Campionato Italiano Universitario CUSI di sci alpino e le gare internazionali saranno organizzate congiuntamente, ma con classifiche separate in base alle più recenti normative della FIS (RIS), FISU, criteri tecnici della FIS (Federazione Italiana Sport Invernali) e CUSI (Centro Sportivo Universitario Italiano).

TITOLI

Le gare comprendono i seguenti eventi:

Slalom Gigante e Slalom Speciale, maschile e femminile.

I seguenti titoli saranno assegnati:

- Campione / Campionessa Italiana universitaria in Slalom Gigante e Slalom;
- 1° / 2° / 3° classificato/classificata gara FIS in Slalom Gigante e Slalom.

PROGRAMMA

Domenica 13/03/2022 arrivo concorrenti.

Val di Zoldo Funivie, Piazza Rodolfo Balestra nr. 1, 32012 Val di Zoldo (BL), alle ore 18h30 riunione tecnica dei team leader tramite link Zoom

Lunedì	14/03/21	Gigante, f/m;
Martedì	15/03/21	Gigante, f/m;
Mercoledì	16/03/21	Slalom, f/m

La Giuria ed il Cusi si riservano il diritto di modificare il programma se necessario.

PARTECIPAZIONE

Possono partecipare al campionato solo gli studenti che sono iscritti presso un istituto universitario o simile riconosciuto dalle competenti autorità accademiche del loro paese; laureati nell'anno solare dell'evento.

Tutti i concorrenti devono soddisfare le seguenti condizioni:

- la nazionalità del paese che rappresentano ed essere nati tra il 01/01/1993 ed il 31/12/2004.

A completamento del quorum di partecipazione possono essere iscritti atleti/e non universitari di età non superiore a 29 anni.

CONTROLLO PER LA PARTECIPAZIONE

Lo studente per poter prender parte alle gare dovrà presentare l'iscrizione all'università per l'anno in corso.

REGISTRAZIONE E SCADENZA ISCRIZIONI

- Per atleti stranieri:

le iscrizioni nominative dovranno essere compilate sui formulari FIS ed inviate al CUS Venezia all'indirizzo e-mail: eventi@cusvenezia.it entro e non oltre **le ore 23:59 del 11 Marzo 2022**

- Per atleti italiani:

le iscrizioni ai Campionati Nazionali Universitari devono essere trasmesse dai CUS ai Comitati Regionali FIS di appartenenza dell'atleta entro e non oltre **le ore 14:00 del 10 Marzo 2022**

METODI DI PAGAMENTO

1. Il pagamento degli studenti universitari per le gare valide come CNU- Campionati Nazionali Universitari avverrà direttamente in segreteria gare alla Commissione di controllo CUSI.
2. Per tutti gli altri partecipanti (compresi gli universitari alla gara FIS 15 marzo) il pagamento deve essere effettuato entro le ore 18.00 del giorno precedente la gara.

Il pagamento dovrà essere effettuato tramite bonifico bancario presso la Banca Intesa San Paolo – IBAN: IT97 N030 6902 1261 0000 0300 005.

Nella causale andrà indicato il nome dell'atleta (o degli atleti) e la data (o le date) di gara.

La distinta di avvenuto pagamento dovrà essere consegnata in segreteria o inviata via e-mail all'indirizzo eventi@cusvenezia.it entro l'orario sopraindicato.

N.B. Per eventuali diverse necessità di pagamento è necessario verificare la fattibilità con la segreteria inviando una e-mail a eventi@cusvenezia.it

AVVISO AI PARTECIPANTI

Le liste di partenza e gli elenchi dei risultati verranno affissi all'ingresso dell'ufficio gare Val di Zoldo Funivie

ASSICURAZIONE

Tutti i partecipanti devono avere l'assicurazione per infortuni e responsabilità civile in conformità con garanzie minime FIS, e RC.

Il CUSI declina ogni responsabilità per partecipanti, spettatori e terzi.

PRENOTAZIONI ALBERGHIERE

Nell'allegato trovate gli alberghi disponibili e convenzionati ed i riferimenti per ulteriori informazioni:

info su: www.cusi.it/www.cusvenezia.it

COMPETITIONS

The 61th University Championship Italian Alpine Skiing CUSI and the international races will be organized jointly but with separate classifications according to the most recent regulations of the FIS (RIS), of the FISU and technical criteria of FIS (Italian Federation of Sport Winter) and CUSI (Italian University Sports Centre).

TITLES

The races include the following events:

- Giant Slalom and Slalom, ladies and men.

The following titles will be awarded:

- Italian university champion (L and M) Slalom and Giant Slalom;
- 1st /2nd /3rd of the FIS competition in Slalom and Giant Slalom;

PROGRAMME

13th March 2022 arrival of the competitors

Val di Zoldo Funivie, Piazza Rodolfo Balestra nr. 1, 32012 Val di Zoldo (BL) 06.30 PM technical meeting of team leaders via Zoom link.

14th march 2021 Giant L/M

15th march 2021 Giant L/M

16th march 2021 Slalom,L/M

The Jury and CUSI reserves the right to modify the program if necessary.

PARTICIPATION

May participate in the Championship only the students who are enrolled at a university or similar institution whose academic status is recognized by the competent academic authorities of their country, graduates in 2022. All competitors must meet the following conditions:

- be a national of the country they represent and be born between 01/01/1993 and 31/12/2004

To complete the quorum of participation may be entered athletes non-university with less than 29 years.

CONTROL OF PARTICIPATION LEGITIMATION

The student have to show an university or similar institute or student card or certificate from the appropriate national academic authority certifying that the competitor is currently officially registered as proceeding towards a degree or diploma at a university or similar institute whose status is recognised by the appropriate national academic authority of their country

REGISTRATION AND REGISTRATION DEADLINES

- For foreign athletes:

the individual entries have to be filled on FIS forms and be sent no later than **11th of March at 23:59** to CUS Venezia to the e-mail address eventi@cusvenezia.it.

- For Italian athletes:

The entries have to be sent by the CUS to the FIS Regional Committees no later than the **10th of March 2022**.

PAYMENT METHODS

1. The university students payment for competitions valid as CNU- National University Championships will be made directly at the competition secretariat to the CUSI Control Commission.

For all other participants (including university students at the FIS competition on 15 March),

the payment must be made within the hours 18.00 on the day before the competition.

The payment must be made by bank transfer at CUS Venezia - Bank Intesa San Paolo IBAN: IT97 N030 6902 1261 0000 0300 005.

The reason for payment must indicate the name of the athlete (or names of athletes) and the date (or dates) of the race.

The receipt of payment must be handed to the secretary's office or sent by e-mail to eventi@cusvenezia.it within hours 18.00 on the day before the competition.

N.B. For any other payment requirements needs to be checked and agreed with the secretary's office by sending an e-mail at the address eventi@cusvenezia.it

NOTE TO PARTICIPANTS

Start lists and lists of results will be displayed at the competition office of Val di Zoldo Funivie.

INSURANCE

All participants must have entered the insurance for accidents and civil liability in accordance with minimum guarantees RIS, and RC. CUSI formally decline any liability to participants, spectators and third parties.

ACCOMODATION:

In the attachment you can find the available hotels and the references for the further information.

Information: www.cusi.it / www.cusvenezia.it

COMPETITIONS

Le 60^{ème} Championnat Universitaire Italien CUSI de ski alpin et les compétitions internationales seront organisés conjointement mais avec des classements séparés, conformément aux règlements les plus récents de la FIS (RIS), de la FISU et les critères techniques de la FIS (Fédération Italienne des Sport d'Hiver) et du CUSI (Centre Universitaire Sportif Italien).

EPREUVES ET TITRES

Les compétitions comprendront les épreuves suivantes:

Slalom Géant et Slalom, pour hommes et femmes.

Les titres suivantes seront attribués:

- Championne/Champion universitaire italien de Slalom Géant et Slalom;
- 1^{er} /2^{ème} /3^{ème} (Fet H) de la compétition FIS de Slalom Géant et Slalom.

PROGRAMME

Dimanche, 13 Mars 2022 Arrivée des concurrents, Val di Zoldo Funivie, Piazza Rodolfo Balestra nr. 1, 32012 Val di Zoldo (BL) à 18h30 réunion technique des chefs d'équipe au Val di Zoldo Funivie.

Lundi 14 mars Géant f/h
Mardi 15 mars Géant f/h
mercredi 16 mars Slalom f/h

*

Le jury et le Cusi se réservent le droit de modifier le programme en cas de nécessité.

PARTICIPATION

Peuvent participer au Championnat seulement les étudiants qui sont régulièrement inscrits à une université ou une institution similaire dont le statut universitaire est reconnu par l'autorité académique compétente de leur pays, diplômés en 2022.

Tous les concurrents doivent satisfaire aux conditions suivantes:

- posséder la nationalité du pays qu'ils représentent et être nés entre 01/01/1993 et le 31/12/2004.

CONTROLE POUR LA PARTICIPATION

L'étudiant devra présenter une carte d'étudiant ou un certificat prouvant qu'il est officiellement et présentement inscrit en vue de l'obtention d'un grade académique

INSCRIPTION ET DELAIS D'INSCRIPTION

- Pour les athlètes étrangers:

Les inscriptions nominatives doivent être remplies sur formulaire FIS et envoyées au plus tard le h.23 :59 du 11 **Mars 2021** à CUS Venezia à l'adresse de courriel eventi@cusvenezia.it

- Pour les athlètes italiens :

Les inscriptions nominatives, doivent être transmises par les CUS aux Comités Régionaux FIS d'appartenance de l'athlète au plus tard **le 10 Mars 2022**

MÉTHODES DE PAIEMENT

1. Le paiement des étudiants universitaires pour les compétitions valables comme CNU-Championnat National Universitaire sera effectué directement au secrétariat de la compétition auprès de la Commission de Contrôle du CUSI.
2. Pour tous les autres participants (y compris les étudiants universitaires à la compétition FIS du 15 mars), le paiement doit être effectué avant 18h00 la veille de la compétition.

Le paiement doit être effectué par virement bancaire à CUS Venezia - Banca Intesa San Paolo IBAN : IT97 N030 6902 1261 0000 0300 005. Le motif du paiement doit indiquer le nom de l'athlète (ou des noms des athlètes) et la date (ou les dates) de la (des) compétition

Le reçu du paiement doit être remis au secrétariat ou envoyé par e-mail à eventi@cusvenezia.it dans les heures 18.00 de la veille de la compétition.

N.B. Pour toute autre exigence de paiement, il est nécessaire de vérifier la faisabilité en envoyant un e-mail pour accords à l'adresse e-mail du secrétariat eventi@cusvenezia.it.

AVIS AUX PARTICIPANTS

Les listes de départs et les résultats seront affichés au bureau de Val di Zoldo Funivie

ASSURANCE

Tous les participants doivent avoir l'assurance des assurances contre les accidents et de responsabilité civile avec garanties minimales selon RIS et RC. Le CUSI déclinent formellement toute responsabilité envers les participants, les spectateurs et les tierces personnes.

LOGEMENT :

Vous trouverez ci-joint les hotels disponibles et les références pour de plus ample informations. Informations : www.cusi.it/www.cusvenezia.it

